

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
14 April 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят четвертая сессия
Пункт 31 повестки дня
Предотвращение вооруженных конфликтов

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

**Письмо Постоянного представителя Армении при Организации
Объединенных Наций от 10 апреля 2020 года на имя
Генерального секретаря**

По поручению правительства моей страны настоящим препровождаю сводку о нарушениях режима прекращения огня, совершенных вооруженными силами Азербайджана на государственной границе Республики Армения в марте 2020 года (см. приложение I)*.

Настоящим препровождаю также сводку о нарушениях режима прекращения огня, зафиксированных Министерством обороны Республики Арцах (Нагорно-Карабахская Республика) в марте 2020 года (см. приложение II)*.

Прошу распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 31 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мгер **Маргарян**
Посол
Постоянный представитель

* Приложения распространяются только на том языке, на котором они были представлены.



Приложение I к письму Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 10 апреля 2020 года на имя Генерального секретаря

Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of Azerbaijan along the State border with the Republic of Armenia, 1–31 March 2020

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 March	Tavush and Ararat regions	13	Small arms and light weapons: 634
	Kolagir	1	Small-calibre sniper weapons: 3
	Chinari	5	Large-calibre sniper weapons: 33 (Berkaber: 30; Paruyr Sevak: 3)
	Berkaber	1	
	Vazashen	3	
	Baghanis	1	
	Paruyr Sevak	2	
2 March	Tavush and Vayots Dzor regions	7	Small arms and light weapons: 6
	Voskevan	3	Small-calibre sniper weapons: 2
	Areni	4	Large-calibre machine guns: 100
3 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	14	Small arms and light weapons: 75
	Paravakar	2	Small-calibre sniper weapons: 1
	Aygehovit	2	Large-calibre sniper weapons: 3 (Aygehovit: 2; Berkaber: 1)
	Berkaber	1	Large-calibre machine guns: 60
	Baghanis	1	
	Areni	5	
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
	Zangakatun	1	
4 March	Tavush, Vayots Dzor and Gegharkunik regions	20	Small arms and light weapons: 109
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 18 (Berkaber: 5; Paruyr Sevak: 11; Areni: 2)
	Kolagir	1	Large-calibre machine guns: 136
	Berkaber	1	
	Vazashen	1	
	Voskevan	1	
	Areni	6	
	Chambarak	3	
	Paruyr Sevak	3	
	Yeraskh	3	
5 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	17	Small arms and light weapons: 28
	Aygedzor	2	Small-calibre sniper weapons: 2
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 7 (Paruyr Sevak: 4; Chiva: 3)
	Vazashen	1	Large-calibre machine guns: 123
	Baghanis	4	
	Koti	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Areni	6	
	Civa	1	
	Paruyr Sevak	2	
6 March	Tavush region	7	Small arms and light weapons: 265
	Chinari	2	
	Koti	2	
	Baghanis	3	
7 March	Tavush and Ararat regions	24	Small arms and light weapons: 4
	Kolagir	2	Large-calibre sniper weapons: 37 (Paruyr Sevak: 6; Areni: 31)
	Chinari	2	
	Kayan	2	
	Aygehovit	1	
	Koti	3	
	Areni	10	
	Paruyr Sevak	4	
8 March	Tavush region	8	Small arms and light weapons: 201
	Koti	7	Large-calibre machine guns: 6
	Areni	1	
9 March	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	17	Small arms and light weapons: 150
			Small-calibre sniper weapons: 1
	Kolagir	5	Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
	Chinari	1	Large-calibre machine guns: 50
	Aygepar	1	
	Voskepar	3	
	Berkaber	1	
	Koti	1	
	Chambarak	2	
	Areni	1	
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
10 March	Tavush and Vayots Dzor regions	12	Small arms and light weapons: 33
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 25 (Areni)
	Berkaber	1	
	Baghanis	1	
	Koti	1	
	Areni	8	
11 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	9	Small arms and light weapons: 2
	Kolagir	1	Large-calibre sniper weapons: 16 (Paruyr Sevak: 1; Areni: 15)
	Areni	6	Large-calibre machine guns: 15
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
12 March	Tavush, Vayots Dzor and Gegharkunik regions	13	Small arms and light weapons: 110
			Small-calibre sniper weapons: 6
	Kolagir	1	Large-calibre sniper weapons: 14 (Areni)

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Berkaber	2	Large-calibre machine guns: 24
	Kiranc	1	
	Vazashen	1	
	Berdavan	1	
	Areni	5	
	Khndzorut	1	
	Kakhakn	1	
13 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	15	Small arms and light weapons: 212
	Chinari	2	Small-calibre sniper weapons: 21
	Kolagir	2	Large-calibre sniper weapons: 23 (Paruyr Sevak: 1; Areni: 22)
	Berkaber	1	Large-calibre machine guns: 23
	Baghanis	1	
	Areni	7	
	Paruyr Sevak	2	
14 March	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	12	Small arms and light weapons: 206
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 1
	Sarigyugh	1	Large-calibre sniper weapons: 14 (Areni)
	Berkaber	1	Large-calibre machine guns: 70
	Voskevan	1	
	Koti	3	
	Vahan	2	
	Areni	3	
15 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	13	Small arms and light weapons: 21
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 17 (Areni)
	Berkaber	3	Large-calibre machine guns: 191
	Sarigyugh	2	
	Voskepar	1	
	Voskevan	1	
	Chiva	1	
	Areni	3	
	Tigranashen	1	
16 March	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	7	Small arms and light weapons: 75
	Chinari	2	
	Jil	1	
	Vahan	1	
	Areni	2	
	Yeraskh	1	
17 March	Tavush and Vayots Dzor regions	6	Small arms and light weapons: 34
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 36 (Areni)
	Areni	5	
18 March	Tavush and Vayots Dzor regions	10	Small arms and light weapons: 18
	Aygepar	2	Small-calibre sniper weapons: 18

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Berkaber	1	Large-calibre sniper weapons: 22 (Areni: 8; Chiva: 14)
	Areni	2	
	Chiva	3	
	Khndzorut	2	
19 March	Vayots Dzor region	3	Large-calibre sniper weapons: 17 (Areni)
	Areni	3	
20 March	Tavush region	4	Small arms and light weapons: 25
	Chinari	2	Small-calibre sniper weapons: 1
	Baghanis	2	
	Koti	1	
21 March	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	13	Small arms and light weapons: 128 Large-calibre machine guns: 95
	Aygedzor	1	
	Chinari	1	
	Aygepar	1	
	Berkaber	2	
	N.Karmiraghbyur	1	
	Vahan	1	
	Areni	5	
	Yeraskh	1	
22 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	5	Small arms and light weapons: 136
	Kolagir	1	Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
	Baghanis	1	Large-calibre machine guns: 22
	Areni	1	
	Yeraskh	1	
	Paruyr Sevak	1	
23 March	Tavush region	3	Small arms and light weapons: 60
	Baghanis	3	Small-calibre sniper weapons: 1
24 March	Tavush and Vayots Dzor regions	10	Small arms and light weapons: 70
	Voskepar	1	Large-calibre machine guns: 51
	Baghanis	2	
	Areni	7	
25 March	Vayots Dzor region	4	Large-calibre machine guns: 44
	Areni	4	
26 March	Tavush and Vayots Dzor regions	14	Small arms and light weapons: 51
	Kolagir	1	Small-calibre sniper weapons: 6
	Aygepar	1	Large-calibre sniper weapons: 60 (Baghanis)
	Baghanis	4	Large-calibre machine guns: 46
	Voskevan	1	
	Areni	7	
27 March	Vayots Dzor region	3	Large-calibre machine guns: 30
	Areni	3	
28 March	Tavush and Vayots Dzor regions	6	Small arms and light weapons: 37
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 5

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 5 (Areni)
	Baghanis	2	Large-calibre machine guns: 12
	Areni	2	
29 March	Tavush and Vayots Dzor regions	13	Small arms and light weapons: 15
	Berkaber	1	Small-calibre sniper weapons: 16
	Baghanis	1	Large-calibre machine guns: 89
	Areni	11	
30 March	Tavush and Vayots Dzor regions	2	Small arms and light weapons: 21
	Aygedzor	1	Large-calibre machine guns: 15
	Areni	1	
31 March	Tavush and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 1028
	Koti	1	Large-calibre machine guns: 830
	Baghanis	1	
	Voskevan	1	

On 6 March, at 0530 hours, Karo Simonyan, soldier of the armed forces of the Republic of Armenia, was wounded as a result of an infiltration attempt by the armed forces of Azerbaijan in the vicinity of the village of Kayan, along the Armenia-Azerbaijan State border.

On 10 March, at 1520 hours, in the vicinity of the village of Paruyr Sevak, along the Armenia-Azerbaijan State border, Zohrab Sianosyan, soldier of the armed forces of the Republic of Armenia, was killed by fire from the Azerbaijani side.

On 27 March, at 1220 hours, in the vicinity of the village of Baghanis, along the Armenia-Azerbaijan State border, Armen Khaninyan, soldier of the armed forces of the Republic of Armenia, was wounded by fire from the Azerbaijani side.

On 30 March, at 1840 hours, Davit Mirzoyan and Armen Kureghyan, soldiers of the armed forces of Armenia, and a 14-year-old resident of the Voskevan community, were wounded as a result of an infiltration attempt by the armed forces of Azerbaijan in the vicinity of the village of Voskevan, along the Armenia-Azerbaijan State border.

On 30 March, at around 1900 hours, in the vicinity of the village of Berkaber, along the Armenia-Azerbaijan State border, Sanasar Galstyan, soldier of the armed forces of the Republic of Armenia, was wounded by fire from the Azerbaijani side.

**Приложение II к письму Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 10 апреля 2020 года
на имя Генерального секретаря**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan on the line of contact with the Republic of Artsakh
(Nagorno-Karabakh Republic), 1–31 March 2020**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 55 Large-calibre sniper weapons: 1 (Gjulistan)
2 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 24 Large-calibre sniper weapons: 1 (Gjulistan)
3 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 154 Large-calibre sniper weapons: 2 (Dortchinar)
4 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	31	Small arms and light weapons: 190 Small-calibre sniper weapons: 2
5 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 43 Small-calibre sniper weapons: 5
6 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	39	Small arms and light weapons: 772 Small-calibre sniper weapons: 11
7 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 168 Small-calibre sniper weapons: 9
8 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 148 Small-calibre sniper weapons: 15 Large-calibre sniper weapons: 1 (Ashaghi Seydakhmedli)
9 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	36	Small arms and light weapons: 336 Small-calibre sniper weapons: 3
10 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	35	Small arms and light weapons: 254 Small-calibre sniper weapons: 19
11 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	28	Small arms and light weapons: 217 Small-calibre sniper weapons: 10
12 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	30	Small arms and light weapons: 211 Small-calibre sniper weapons: 3
13 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	28	Small arms and light weapons: 203 Small-calibre sniper weapons: 4
14 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	40	Small arms and light weapons: 273 Small-calibre sniper weapons: 22
15 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	33	Small arms and light weapons: 414 Small-calibre sniper weapons: 7
16 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	29	Small arms and light weapons: 169 Small-calibre sniper weapons: 11
17 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 120 Small-calibre sniper weapons: 32 Large-calibre sniper weapons: 3 (Gjulistan)
18 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	52	Small arms and light weapons: 392 Large-calibre sniper weapons: 15 (Kengerli: 8; Geytap: 7) Large-calibre machine guns: 29

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
19 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 78 Small-calibre sniper weapons: 4 Large-calibre machine guns: 1
20 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	35	Small arms and light weapons: 191 Small-calibre sniper weapons: 8 Large-calibre sniper weapons: 5 (Seysulan: 1; Gjulistan: 4)
21 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	55	Small arms and light weapons: 416 Small-calibre sniper weapons: 23 Large-calibre sniper weapons: 2 (Gjulistan)
22 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 51 Small-calibre sniper weapons: 2
23 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	28	Small arms and light weapons: 261 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre sniper weapons: 3 (Gjulistan) Large-calibre machine guns: 8
24 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 78 Large-calibre sniper weapons: 3 (Gjulistan)
25 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 244 Small-calibre sniper weapons: 15 Large-calibre sniper weapons: 8 (Gjulistan)
26 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 115 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre sniper weapons: 5
27 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 39 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre sniper weapons: 23 (Gjulistan)
28 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	21	Small arms and light weapons: 85 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre sniper weapons: 1 (Dzraberd)
29 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 115 Small-calibre sniper weapons: 8
30 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	7	Small arms and light weapons: 122
31 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	6	Small arms and light weapons: 49 Small-calibre sniper weapons: 4 Large-calibre sniper weapons: 3 (Levonarkh)